

Slovenska zveza na Švedskem

Slovensko GLASILO

Slovenska BLADET



ZIMA/VINTER 2019

ISSN-2000-2173

Št./Nr 69

Letnik/Årgång 18

Slovenska riksförbundet i Sverige

Slovensko GLASILO / Slovenska BLADET
December 2019, Št./Nr 69, Letnik/Årgång 18

Izdajatelj/Utgivare: Slovenska zveza na Švedskem / Slovenska riksförbundet i Sverige, PG:72 18 77-9

Finančna podpora: Urad Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu; Članarina SZ

Slovensko GLASILO (2002) izhaja 4x letno v 580 izvodih

Naslovna fotografija in zadnja stran/omslaget och sista sida: Branko Mohorič

Za vsebino objavljenih člankov so odgovorni avtorji. Pisma društev, ki niso člani Slovenske zveze, in oglase posameznikov objavljamo le, če je v glasilu dovolj prostora.

VSEBINA – INNEHÅLL

UVODNA BESEDA – INLEDNINGSORD	3
PREDSEDNIK IMA BESEDO	4
SLOVENSKI DOM GÖTEBORG	7
SKD FRANCE PREŠEREN	10
SLOVENSKO DRUŠTVO SIMON GREGORČIČ KÖPING.....	11
SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO SLOVENIJA, OLOFSTRÖM	13
ORFEUM – LANDSKRONA	15
PLANIKA – MALMÖ	16
SLOVENSKO DRUŠTVO STOCKHOLM	20
SKM	22
NEKAJ ZA OTROKE – NÅGOT FÖR VÅRA MINSTA	24
RECEPTI – RECEPT	25
ŠPORT – SPORT	28
OBVESTILA – MEDDELANDE	30
PISMA BRALCEV	31
V SPOMIN – IN MEMORIAM	35

Glavni in odgovorni urednici/ huvudredaktörer: **Danni Strazar, Suzana Macuh**

Častna članica uredništva/hedersmedlem: **Augustina Budja Bencek**

Oblikovalka & slov. lektura / Teknisk redaktör: **Danni Strazar**

Naslovi & lektura šved. besedil / Adresshantering: **Suzana Macuh**

Naslov uredništva / Redaktionsadress: **Slovenska riksförbundet i Sverige**

Box 145

731 23 Köping

slovenskoglasilo@gmail.com

E-naslov/E-post:

Svoje prispevke pošljite na zgornji naslov do 20. februarja 2020!

Skicka era bidrag till Slovenska BLADET senast den 20 februari 2020, adressen ovan!

UVODNA BESEDA – INLEDNINGSORD



Pa je znova tu december, čeprav se zdi, da se je leto komajda dobro začelo. Razglabljam, zakaj čas tako hitro teče, je v resnici nesmiselno, zato pa srčno upava, da ste se v preteklem letu znali tudi ustaviti, si privoščiti trenutke sami zase in uživali ob stvareh, ki jih imate najraje. Da ste se preprosto imeli radi in si dovolili biti nekoliko sebični.

Mesec december je zagotovo tisti mesec v letu, ki ima največ praznikov. Če začnemo s tradicionalno slovenskimi, je takoj na začetku praznik sv. Miklavža, ki mu sledi švedski praznik sv. Lucije, potem pa je tudi božič in kmalu zatem še novo leto. In čas daril. A naj materialne dobrine ne bodo tisto glavno, kar si bomo podarili. Včasih so drobna darila in druženje z ljudmi, ki jih imamo radi in so nam pri srcu, ob skromni pogostitvi lahko veliko več vredna kot draga in neosebna darila.

Predvsem pa vama želiva: imejte se radi in uživajte ob teh praznikih, kjer koli že boste! Želiva vam prijeten december, vesele božične praznike in srečno novo leto 2020!



Då knackar december återigen på vår dörr och snart har ett helt år redan passerat. Det är inte lönt att fundera varför tiden bara rusar förbi men vi hoppas innerligen att ni, kära läsare, kunnat stanna upp för ett ögonblick, fått lite tid för er själva och fått göra det ni själva tycker om. Att ni spridit glädje och kärlek till era medmänniskor och att ni varit lite själviska och goda gentemot er själva.

December månad är den månad som har flest högtidsdagar. Om vi tittar på de slovenska traditionella högtiderna, inleds december med St. Nicolaus som följs av svenska högtiden Lucia. Sedan kommer julen och därefter nyårsfirandet. Och tid för gåvor, men låt inte det materiella ta över. Oftast är mindre gåvor, omtanke och umgänge med dem vi tycker om mycket mer värt än dyra, opersonliga gåvor.

Ta hand om varandra och njut av stundande högtider!

Ha en mysig december, god jul och ett gott nytt 2020!

Danni & Suzana





PREDSEDNIK IMA BESEDO

December 2019

Spoštovani vsi člani in bralci glasila, ne morem verjeti, da je leto zopet za nami. Včasih pre-mišljam, kako razmišljati in kako delati, da bo človeku uspelo ujeti vse najlepše trenutke med letom.

Leto nas zopet počasi zapušča, med nas prihajajo lepi prazniki, sprejmimo jih z odprtimi rokami, z radostjo ter zadovoljno, kajti vse prevečkrat slišimo in vidimo, koliko hudega se dogaja okoli nas na tem ljubem svetu. Večkrat me pri srcu zaboli, ko vidim vsa ta dogajanja in hitre spremembe, lačne in bolne, osamljene in nezadovoljne ljudi, ki hrepenijo po bolj-šem življenju.

Naj božični čas prinese vsaj upanje med te prizadete in oškodovane ljudi širom sveta.

Pred nami so božični prazniki in novo leto, in to je čas, da zaželimo drug drugemu veliko zdravja, sreče in miru. Mnogo je slovenskih rojakov, ki posedajo doma v hiši ali v stanova-nju in pričakujejo, da jim bo kdo telefoniral in spregovoril prijazno in spodbudno besedo. Prijazna beseda vedno najde toplino in lep prostor, še posebej ob prazničnih dneh, zato vas prosim, da se ob Božiču res spomnite vseh vaših najdražjih, prijateljev in znancev. S klicem ali pa z osebno prisotnostjo jih boste osrečili in naredili lepe praznike.

Delo Slovenske zveze za letošnje leto je bilo uspešno, izpeljali smo vse načrtovane dejav-nosti. Pomembno za nas je tudi, da smo obdržali število članov nad tisoč, kar je zelo lepo in je vredno izreči zahvalo vsem, ki ste poskrbeli in se včlanili v društva in Slovenski zvezi. Lepe praznike in vse dobro v novem letu vam želim, spoštovani člani Slovenske zveze. Ob tej priložnosti se želim najprej lepo zahvaliti upravnemu odboru za dobro opravljeno delo in skrb, ki ste ga vložili v dobro zveze. Prav tako hvala vsem članom zveze za zvestobo in trud ter ohranjanje slovenske besede. Zahvaljujem se vsem za prostovoljno delo v sloven-skih društvih in ob raznih prireditvah ter srečanjih nas, slovenskih rojakov. Vaša je tudi zasluga, da smo tudi letos presegli tisto magično mejo nad 1000 članov, ki nam omogoča nadaljnje delo Slovenske veze. Zahvaliti se moramo tudi Uradu Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, njihova pomoč nam omogoča tudi tiskanje slovenskega glasila, kar je veliko vredno za obstoj slovenske besede na Švedskem.

Članom Slovenske zveze in vsem, s katerimi sodelujemo po vsem svetu, želim:

Vesele in blagoslovljene božične praznike ter srečno in zdravo novo leto 2020!

V novem, prihajajočem letu naj bo dovolj razumevanja in sreče, zdravja, zadovoljstva in prijateljstva. Imejmo v mislih tudi vse bolnike in vse tiste, ki trpijo, ali pa so v kakršnih koli hudih stiskih. Želim, naj božično voščilo tudi njim prinese upanje in tolažbo. Pojdimo sreč-no in uspešno v novo leto 2020. To želim vsem društvom, vsem članom zveze, upravnemu odboru Slovenske zveze, Veleposlaništvu Republike Slovenije v Kopenhagenu, vsem prisot-nim na Konzulatu, Uradu Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, vsem institucijam, s katerimi imamo kakšne stike ali naveze, ter dušnemu pastirju gospodu Zvonetu Podvin-ski v Göteborgu, uredništvu Slovenskega glasila in vsem bralcem glasila doma in posvetu.

S temi besedami vam res želim lepe mirne zadovoljne praznike, ter veliko zdravja veselja in upanja v prihajajočem letu.

Alojz Macuh

Predsednik SZ



Poročilo predsednika o jesenskem sestanku SZ

Delo SZ je potekalo v najlepšem redu, uspelo nam bo izpeljati vse načrtovane projekte letos, bili smo delovni in aktivni na kulturnem in tudi na športnem področju, imamo tudi nove in pozitivne novosti o izobraževanju mlajših otrok in mlajše generacije. Po poročilu predsednika društva Planika g. Rudija Belec in predsednice društva Orfeum, gdč. Danni Stražar, ki je tudi vodilna pri spodbudi poučevanja slovenskega jezika za mlajše in tudi malo starejše otroke.

V telefonskem pogovoru z mano je Danni opisala, da so se družine zelo dobro odzvale na nove delavnice slovenskega jezika v Malmöju, na drugi delavnici je bil odziv presenetljiv in je bilo prisotnih kar 17 otrok. V slovenskem društvu Planika, kjer ta delavnica poteka, načrtujejo nadaljevanje delavnic tudi spomladi 2020.

Članstvo v Slovenski zvezi leta 2019: imeli smo 9 društev in imamo 1009 članov. Sestanek SZ je potekal v dobrem razpoloženju, govorili smo predvsem o delovanju Slovenske zveze, beseda je tekla tudi o članstvu društev in zveze. Za zdaj smo še vedno na zeleni veji, vendar se zavedamo, da število starejših članov počasi pada iz leta v leto.

Po besedah članov UO SZ so spodbudne novice te, da se je članstvo nekoliko povečalo prav v društvih, kjer poteka poučevanje slovenskega jezika (Planika, Orfeum), kar je lepo in pozitivno za društvi in tudi za Slovensko zvezo.

Delo Slovenske zveze je v polnem teku, pripraviti je treba vso dokumentacijo o finančnem stanju, poročilo o pridobljenih sredstvih za projekte v letu 2019, zadnji čas za oddajo poročil je konec januarja, tako da naj bo ta moj dopis tudi obvestilo vsem društvom glede projektov.

Druga pomembna stvar je, da bo naslednje leto vseslovensko srečanje in 50. obletnica društva »Simon Gregorčič« Köping 3. oktobra 2020. Vse podrobnosti v okviru teh srečanj bomo sporočili v naslednjem letu.

Hvala vsem, ki so se udeležili sestanka, bilo je uspešno, delovno in pa veselo.



Alojz Macuh
Predsednik SZ

SLOVENSKI DOM GÖTEBORG

Novice iz Göteborga

Zgodnji mraz in temperatura pod nič stopinjami Celzija sta pobarvala listje, veter pa ga je odnesel na vse strani, tako da je drevje zdaj golo in pripravljeno na zimo in počitek. Odpadlo listje je lahko zelo nevarno, kadar pristane na tramvajskih tirih, saj je takrat zavorna pot daljša.

Previdna hoja po mokrem listju ni odveč, enako velja za vožnjo s kolesom in motorjem. Leto je že skorajda pri kraju, kazalec na uri smo premaknili nazaj, pospravili z vrta zimsko zelenjavo, prekopali zemljo za drugo leto. Mešane solate in vložena pesa ter paprika nam bodo z vitamini popestrili zimo.

Dnevi so krajši, sicer pa nas ne loči več veliko do tega, ko bodo okna okrašena z božičnimi lučkami in zavesami s prazničnimi vzorčki in bomo spet v pričakovanju nečesa lepega. Pri nas doma že nekaj let ne kupujemo več božičnih daril za odrasle (julkappar), vnučki dobita denar, da si kupita, kar potrebujeta za svoj dom. Že več let zapovrstjo pa podarjava prispevek v evrih za fanta, ki potrebuje terapije za kakovostnejše življenje, ki kljub temu, da je v šoli, ne hodi in ga mama nosi. Se mi zdi, da ta denar staršem več pomeni kot nam darila, ki morda pozneje obležijo v predalih. Nekaj za sočloveka.

Obiski na grobovih naših znancev in prijateljev, s prijateljico Nado sva bili na pokopališčih vse od Västra Kyrkogården, Lundby nya, Fridhem in Backa Kyrkogård. Na žalost je vsako leto več grobov, ki jih je treba obiskati.

Marija in Zenon sta prinesla s seboj kostanj in tako smo se v soboto, 2. novembra, zbrali pri njima. Gobova juha se je prilegla, saj je bilo kar hladno in kislo vreme.





Pečen kostanj in kapljica iz Slovenije, dobra volja, smeh in domača glasba v ozadju, pa so ure minile v hipu. Seveda sta sledila tudi kava in jabolčni zavitek.

Poslovili smo se od gostiteljev in se odpe-
ljali domov. V avtu smo ugotavljali, kako
lepo je, če kdaj tako preživimo čas skupaj.

Hvala Mariji in Zenonu za lepo sobotno
popoldan.

Upokojenci se še vedno dobivamo vsak drug torek v mesecu v Astridsalen ob 15. uri. Marije pomagajo pri sendvičih in pripravi miz. Včasih pripravijo zelo dobra in zanimiva predavanja in tako popoldne hitro mine.

Trenutno je Hildegard, ki že leta drži ta srečanja, žalostna, saj je izgubila moža Heinrika, s katerim je bila poročena 56 let, vendar je bil v zadnjem času zelo bolan. Vprašanje je, kako dolgo bo še zmogla, saj tudi sama ni najbolj zdrava. Čeprav ima pomoč, vedno speče pecivo za h kavi, je pa to odgovornost, ki je na žalost nihče noče prevzeti. V decembru mesecu imamo običajno tudi božično večerjo (julbord), ki je dobro obiskana in cenjena.

* * *

Babice gredo spet v Nemčijo za tri dni in tega se že vse veselimo.

Zakaj se naši stari člani in vsi drugi zapirajo v svoje domove in nikakor ne najdejo želje po druženju pri kavi po maši ali na naših srečanjih?

Pridite in se nam pridružite, ne bojte se, ne bomo vas pojedli.

Poslali smo tudi nekaj žalnih voščil in pa voščila za ozdravitev, saj je takrat, ko je najbolj hudo, lepo vedeti, da nisi pozabljen in da še kdo misli nate.

Tukaj so tudi naši slavljenji:

November:

Franc Colner, 80 let

December:

Marta Cesar, 75 let

Čestitke ob rojstnem dnevu in lepo praznujte!

To je zadnje Slovensko glasilo za letos, vsa pohvala tistim, ki ga urejujejo, to je neplačano delo, ki pa je gotovo tudi v zadovoljstvo, da lahko prihaja med nas, ki ga radi prebirajo.

Vsem po naši širni drugi domovini želimo Blagoslovljene in mirne Božične praznike, zdravja, sreče ter dobrega prijateljstva v letu 2020.

Gre tudi drugače.

So tudi ljudje, ki se starajo drugače.

Spravijo se s tistim, česar ne zmorejo več.

Iz vsega, kar še lahko, skušajo narediti najboljše.

Od njih sijejo umirjenost, zaupanje in srčna dobrota.

To naj bo za letos vse, ne pozabite na prijatelje, bolne in tiste, ki so potrebni ljubezni in tolažbe.

Za Slovenski dom

Marija Kolar

SKD FRANCE PREŠEREN



NAJ ROKA ROKO STISNE V ODSEVU VSEH LUČI,
NOVO LETO PRIDE NAJ USPEH SE RAZPLAMETI.

VESELE IN BLAGOSLOVLJENE BOŽIČNE PRAZNIKE, TER VELIKO SREČE,
VESEJA IN ZDRAVJA V LETU 2020 VAM ŽELI
SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO FRANCE PREŠEREN GÖTEBORG

Opomba uredništva: Čestitko objavljamo v originalni obliki,
kot smo jo prejeli od Slovenskega društva France Prešern.

SLOVENSKO DRUŠTVO SIMON GREGORČIČ KÖPING

Mesec december je čas lepih misli in dejanj, spomnimo se naših najdražjih tukaj v deželi, kjer živimo in doma, misel namenimo tudi znancem in prijateljem, vsem članom, ki so daleč od nas tukaj na Švedskem ali pa doma v rodni domovini Sloveniji. V tem lepem času smo še toliko bolj povezani, mislim na vse in jim s tem dopisom podarjam lepe želje in zahvalo za zvestobo, ker so člani našega društva. Obenem naj vam zaželim vse najboljše v prihodnjem letu, ostanite naši zvesti člani še naprej.

Ob tej priliki se lepo zahvalim najprej upravnemu odboru društva za dobro opravljeno delo, za vso pomoč in skrb, ki ste ga vložili v naše društvo v tem letu, hkrati pa vas naprošam, da ostanete še tako dobri in zvesti naprej, kajti pred nami je leto, ki bo zaznamovano z lepo okroglo 50. obletnico neprekinjenega delovanja društva Simon Gregorčič. Hvala tudi vsem članom za ves trud, podporo in zvestobo na vseh področjih.

Društvo Simon Gregorčič Köping je vztrajno delovno na vseh področjih, skrbimo za vse člane, tudi za tiste, ki so onemogli in se ne morejo več srečevati z nami v društvenih prostorih. Topla beseda in obujanje lepih spominov njim pomeni veliko, radi nam prisluhnejo o dogodkih, ki so bili v preteklih letih. Mnogokrat so lepi občutki ob odhodu, ko vidiš nasmejan obraz in slišiš »hvala, da ste si vzeli čas,« ter na obrazu vidiš željo, da se zopet kmalu vidimo.

Skrbimo tudi za mlajše rodove, da se srečujejo z nami, kolikor jim čas dopušča, a smo vedno veseli, kadar se nam pridružijo v društvenih prostorih.

Ne pozabljamo tudi na naše najmlajše otroke, saj tudi letos pripravljamo veselje ob prihodu sv. Miklavža v prostorih društva dne 7. 12. 2019 ob 15.00 uri. Skupaj bomo poskrbeli in okrasili božično jelko, nato pa bomo počakali na приход sv. Miklavža, ki bo prišel med nas in obdaril najmlajše otroke.

Dobrodošli, pridite, zagotovo bo lepo in tako bomo skupaj pripravili društvene prostore za božično in novoletno vzdušje.



Ker smo že ravno pri prihajajočih praznikih, želim vsem članom srečno in uspešno leto, božič naj vam bo najlepši čas, novo leto naj vam zaseje vse, naj bo zdravo, srečno in uspešno na vseh področjih.

Leto se tako poslavlja in zopet si bomo stisnili roke in si zaželeli srečno novo leto. Ob prihajajočih praznikih in novem letu vam iskreno želim veliko zdravja veselja in sreče. Naj vam božično voščilo prinaša toplino mir in upanje.

Čestitke članom društva

Hitro čas beži, hitro dnevi hitijo, drug za drugim se vrstijo,
in prišel je dan in trenutek praznovanja za rojstni dan.

Veliko zdravja, sreče in veselje naj vas spremlja skozi življenje.

Spoštovani slavljenici, vse najboljše vam želi vaš predsednik društva.

Grattis till er alla i föreningen som fyller år

Jag önskar er allt väl på födelsedagen,

Ordförande i Slovenska föreningen Köping.



Božično in novoletno voščilo

V hišah prižiga se luč za lučjo, spet je prišel k nam ta praznični čas, ko veselja nasmeh ožari naj vam obraz, veliko sreče in lepih sanj, naj vam prinese božični dan, novo leto pa naj zaživi, polno radosti brez solza in skrbi.

Spoštovani člani društva Simon Gregorčič, želim vsem članom veliko vzdušja in božičnega veselja, skupaj preživimo lepe trenutke sedaj ob koncu tega leta, nato pa pogumno pojdimo naprej v leto, ki je pred nami.

Alojz Macuh

Predsednik društva Simon Gregorčič

Ordförande Slovenska föreningen Köping

SLOVENSKO KULTURNO DRUŠTVO SLOVENIJA, OLOFSTRÖM

V kulturnem društvu Slovenija v Olofströmu smo v soboto, 28. septembra praznovali vinsko trgatév.

Zbrali smo se v kar velikem številu, prireditve pa smo imeli v društvenih prostorih. Naš harmonikar Viktor je zbolel, tako da smo ostali brez muzikanta. Zabavo smo začeli s pozdravi predsednika društva, Mirana.



Vsi člani smo si imeli veliko za povedati in bili smo veseli, da smo se znova srečali.



Po dobri večerji in rujni kapljici so si člani kar sami zapeli naše prelepe ljudske pesmi, zraven pa smo poslušali tudi glasbo s CD-jev.



Bilo je prijazno in prijetno srečanje, polno klepeta. Pozno zvečer smo se poslovili in se že vnaprej veselili naslednjega srečanja v decembru.

Našemu glasbeniku Viktorju pa želimo, da bi čim prej ozdravel in bil kmalu spet med nami.

Zapisala: Silvana Stopar

ORFEUM – LANDSKRONA

SPD ORFEUM

Društvo Orfeum je dejavno tako ali drugače (čeprav bolj družinsko) v svojem domačem okolju v okolici Landskrone, ker pa Danni, predsednica društva, živi v Stockholmu, se kar nekaj stvari dogaja tudi tam (predvsem za otroke, kjer je to jesen izvedla pouk slovenskega jezika tudi v Stockholmu). Društvo Orfeum je za letošnjo jesen krilo stroške za najem prostorov v Stockholmu, kjer je potekal pouk slovenskega jezika. Zaključek pouka bo z Miklavževanjem v Stockholmu, ki pa bo odprto tudi za vse člane drugih društev ali tiste, ki niso člani nobenega društva.

Danni je v sodelovanju s slovenskim društvom Planika letos jeseni izvedla tudi tri delavnice slovenskega jezika v Malmöju, četrta bo združena z Miklavževanjem v soboto, 14. decembra 2019. Tudi v Malmöju načrtujejo nadaljevanje dejavnosti.

* * *

Ker bo naslednje glasilo izšlo šele marca, bi že zdaj radi omenili koncert ob slovenskem kulturnem prazniku. Orfeum bo v Malmöju, v cerkvi S:t Matteus kyrkan (Lantmannagatan 8, Malmö), **8. februarja (sobota) popoldne** pripravil koncert z dvema slovenskim glasbenikom, Lukom Einfaltom (evfonij) in Urošem Peletom (klavir). Predviden začetek koncerta bo ob 16.30.

Prisrčno vabljeni na koncert, ki mu bo sledila skromna pogostitev ob čaju in kavi, kar bo priložnost za prijeten klepet.

Podrobnosti o koncertu lahko dobite pri Orfeumu, e-naslov: orfeum.slosve@gmail.com.

Za konec naj vam v imenu UO Orfeum zaželimo vesele božične praznike in lep začetek novega leta 2020, ki naj vam prinese obilo zdravja, notranjega zadovoljstva in sreče!



PLANIKA – MALMÖ

SKD Planika Malmö – zima 2019

45 let!!! 1974 – 2019

Planikin 45. rojstni dan smo proslavili dne 5. oktobra v dvorani društva Jadran. Zbralo se nas je okrog 100 ljudi, precej gostov je prišlo tudi iz drugih slovenskih društev na Švedskem. Iz Kopenhagna na Danskem pa je pripotoval tudi slovenski veleposlanik Edwin Skrt, ki ima veliko dela; poleg Danske in Švedske je akreditiran še za Finsko, Norveško in Islandijo. Pred večerjo so pripravili še krajši kulturni program, nastopali so Marjeta in Andrej Pagon, ter člani društvenega ansambla JAT, ki so igrali tudi za ples. Prireditev je zelo dobro uspela in mislim, da so bili zadovoljni prav vsi, kar kažejo tudi slike, ki jih je naredil Rudolf Belec. Leto 2019 bo Planika zaključila s praznikom sv. Martina 23. novembra in Miklavžem, 14. decembra. Dobrodošli!

Na praznovanju je bil predsednik Slov. zveze Alojz Macuh z družino.



Nastopila sta tudi Marjeta in Andrej Pagon.



Dvorana je bila napolnjena do zadnjega kotička.



Z žalostjo sporočamo, da nas je dne 21.08.2019 v 78. letu nenadoma zapustil Ivan Rabzelj, odličen basist, ter dolgoletni član društva in Pevskega zbora Planika. Soprogi, otrokom in sorodnikom izrekamo globoko sožalje!

Dve leti manj kot društvo pa je letos aprila dopolnil pevski zbor Planika, ustanovljen leta 1976, ki pa bo ob koncu leta 2019 po 43 letih zaradi pomanjkanja novih pevcev zaključil svoje delovanje.



Pravi vzpon in kakovost je skupina doživela po letu 1988, ko je postal dirigent Johannes Likar, saj je prav on imel potrebno znanje, predvsem pa voljo in vztrajnost. Prav vztrajnost je bila zelo pomembna, saj je imel na razpolago 10 do 12 vaških pevcev, nevajenih zborovskega petja. Uglasitev pevcev mu je po številnih vajah zares uspela. Zbor je vodil do leta 2016, več kot 28 let.



Zbor med nastopom leta 2012



Planikin kronist Jože Myndel je napisal: zbor je bil ustanovljen leta 1976 ob praznovanju dneva žena. Prvi štirje pevci so bili Jože Bergoč, Filip Torkar, Franc Franseus in Dario Tuljak. Pevovodje do 1986: Jože Skok, Filip Torkar, in Jožef Ficko.

Občasno so zboru pomagali tudi dirigenti iz Slovenije: Mitko Grlj - Ilirska Bistrica, Franc Kokol – Ptuj, Ignac Pančič Slovenska Bistrica. Grlj in Pančič sta, vsak s svojim zborom, gostovala tudi pri nas. Jože Myndel je v svojih zapiskih tudi našel imena vseh, ki so bili člani zbora daljši čas. To so: Johannes Likar, Ivan Rabzelj+, Vilibald Šoba, Jože Sternad, Marjeta Pagon, Andrej Pagon, Angela Stanič, Gabiel Stanič, Jože Myndel, Jože Bergoč+, Ludvik Cimerman, Rudolf Belec, Johann Bratušek, Mirko Lukačič, Janez Križ, Franc Franseus+, Ivan Silič+, Dario Tuljak+, Filip Torkar+, Jože Skok+, Čarli Krumpačnik+, Guerino Medica+, Martin Pečovnik+ in Nino Belas+.

Tistih, ki so označeni s križcem, ni več med nami. Kot sem napisal zgoraj, je zbor sestavljalo 10 do 12 članov, sedaj nas je ostalo še pet – do 31.12.19, potem pa smo zaključili svoje delovanje.

Jožef Ficko

PZ Planika, 22. april, 2006



SLOVENSKO DRUŠTVO STOCKHOLM

Martinovanje 2019

V soboto, 9. novembra, je Slovensko društvo v Stockholmu organiziralo martinovanje za člane društva in prijatelje. Zbralo se nas je okoli 45 odraslih in približno 10 otrok. Prijetno je bilo videti nove obraze, pa tudi nekaj starih, s katerimi se že dolgo nismo srečali.



Upravni odbor društva je poskrbel za predjed (Alex in Rok) in solato, pečenega piščanca (Lea), rdeče zelje (Mirjana) in domače mlince (Klementina in Sebastjan). Dobro hrano smo poplaknili s teranom in malvazijo, pa tudi Cockto in Radensko smo našli v švedskih trgovinah, vse za to, da bi pričarali prijetno vzdušje. Zbor Triglav je popestril večer s tremi pesmimi, zapeli pa smo tudi ob mizah.



Ob zvokih Branetovega klarineta in Aleševe harmonike so se zatresla tla tudi na plesišču. Malčki so medtem ustvarjali z barvicami v otroškem kotičku. Po štiriurnem druženju smo najbolj vztrajni pomagali pospraviti društveni prostor v Bergshamri, ki nam ga je prijazno priskrbel Pavel kot že tolikokrat prej.



Društvo se zahvaljuje vsem, ki so prišli! Veselimo se že naslednjega snidenja, spremljajte našo spletno stran in Facebook za več podrobnosti.

Mårtengås 2019

Lördagen den 9 november anordnade slovenska föreningen i Stockholm St. Mårtens fest för medlemmar och vänner. Det blev fullt i lokalen i Bergshamra som Pavel hade ordnat som så många gånger förr, vi var cirka 55 stycken. Det var roligt att se några nya ansikten och träffa de gamla medlemmarna som man inte sett på ett tag. Styrelsen har slitit hårt och det bjöds på förrätt, sallad, stekt kyckling, rödkål och familjen Savniks mästerverk - mlini.

Till firandet hade vi importerat teran- samt malvazija viner och till och med hittat Cockta och Radenska i affärerna, allt för att få ett riktigt slovenskt firande! Kören Triglav sjöng tre låtar och Brane och Aleš spelade några melodier så att även de danssugna fick uttrycka sig på dansgolvet. Småttingarna har under tiden låtit fantasin flöda med hjälp av pyssel och ritade konstverk i barnhörnan.

Efter fyra timmars festande hjälpte även de mest ihärdiga till att städa lokalen.

Slovenska föreningen i Stockholm vill tacka till alla som har deltog i vårt firande och ser fram emot att träffa er igen snart. Följ vår hemsida och Facebook sida för uppdateringar!

Rok Ogrin

Slovensko društvo v Stockholmu/Slovenska föreningen i Stockholm

Še zadnji letošnji pozdrav s Severa

Leto 2019 je bilo pestro, zaznamovano z veliko lepimi dogodki, a tudi z odhodi rojakov v večnost. Ob vsem tem pa krsti, poroke, obiski bolnikov, verouk in vsaj kdaj pa kdaj tudi obisk družin, ostarelih in obhajilo na domu. Da narodnemu dušnemu pastirju ne bi bilo dolgčas pa poskrbijo mediji, Naša luč, Glasilo in kdaj pa kdaj tudi Radio Ognjišče, Slovenci po svetu. Bogu hvala za prehojeno pot, za vsa lepa srečanja na terenu, za vse Božje in Marijino varstvo ter za vso spremstvo nadangela Rafaela, Sv. Krištofa, Sv. Antona in množice angelov varuhov, ki so imeli tudi to leto veliko dela s švedskim vagabundom, da je še sploh živ. Hvala Jezusu, ki nas vabi k nedeljski sv. maši in nas zbira okoli svojega oltarja, ko nam govori: »To delajte v moj spomin«. Hvala pa tudi vsem rojakinjam in rojakom, ki odgovarjate na Jezusovo povabilo s svojo prisotnostjo in sodelovanjem pri nedeljskem bogoslužju, kakor tudi »tvojo smrt oznanjamo, Gospod in tvoje vstajenje slavimo, dokler ne prideš v slavi«. Vse to nas dela čuječe, in Bogdaj, da bi bili tudi pripravljeni na njegov prihod, ko nas bo poklical s tega sveta in nas povabil v večno slavo.

Prvo krstno slavlje od dveh zadnjih v tem letu, je bilo v Göteborgu. Najprej je bila deležna Božjega otroštva in sprejetja v oltarno občestvo Anna, še en otrok Aleksandra in Tsvetanke Jakovljević. Družina živi v Lilla Edet, kar nekaj kilometrov od samega mesta Göteborg. Starša sta se potrudila na pripravo zakramenta, ki smo ga skupaj obhajali v soboto 28. septembra 2019. Mala Anna nas je zbrala pri podelitvi temeljnega zakramenta, na katerem naj starši sedaj, ob lepem in zglednem krščanskem življenju gradijo temeljne duhovnega življenja in pripravijo dete na ostale zakramente, da bo Božje življenje v njej raslo in



napredovalo tako, da jo bo Bog ob koncu zemeljske poti nagradil z večnim življenjem v nebesih. Staršem čestitke ob tem lepem dogodku, Neli Trontelj pa zahvala, da je korajžno pomagala krstitelju pri branju Božje Besede ter pri prošnjah za vse potrebe. Kako lepo je, ko nekdanja birmanka najde tudi po birmi pot v cerkev in k sv. zakramentom. Neli, ostani zvesta Gospodu, ki naj tebi in vsem tvojim dragim nakloni vseh potrebnih milosti in blagoslova. Boter Sebastijan, tudi tebi želimo vse dobro ter obilje blagoslova, da boš z veseljem in odgovornostjo podpiral starše in svojo novokrščenko z molitvijo in lepim zglednim krščanskim življenjem. Družina Jakovljević, Bog vas blagoslovi pri nadaljnji vzgoji v krščanskih vrednotah. Pa na Boga ne pozabite, kot nam je otrokom govoril naš ata Ivan.

Drugi krst pa se je zgodil v soboto 2. novembra 2019 po sv. maši in blagoslovu grobov na Kvibergu, kjer sem vodil sv. mašo za hrvaško skupnost, ker je bil oče Mladen tako bolan, da ni zmožni voditi praznične sv. maše. Vse se zgodi, a glavno je, da človek na koncu ostane živ, je rekel Jožef Drošč. Stipo pa je dodal: »I normalan.« Popoldan ob 15. uri se je v cerkvi Kristusa Kralja zbrala velika množica Hrvatov, saj sta jih zbrala k podelitvi zakramenta sv. krsta dvojčka Mihael in Rafael Uvalić. Mladen jih je krstil, Zvonko jih je mazal s sv. krizmo. Mami Viktoriji, atu Ivanu in botru Sebastijanu čestitke in blagoslova pri vzgoji.



Srečno in blagoslovljeno novo leto 2020!
Sestavil: Zvonko Podvinski

NEKAJ ZA OTROKE – NÅGOT FÖR VÅRA MINSTA

SLOVENSKI OBIČAJI – OBISK SV. MIKLAVŽA

Miklavž, kakor v Sloveniji imenujejo svetega Nikolaja, je nedvomno eden najbolj priljubljenih svetnikov.

Sveti Miklavž domove obiskuje na predvečer svojega godu, ki ga ima 6. decembra. Tam z darili napolni krožnike na mizah, nogavice ali čevlje na okenskih policah, seveda pod pogojem, da je bil lastnik priden. Na krožnikih ali v nogavicah, ki mu jih nastavijo otroci, pusti orehe, jabolka, fige, mandarine, suho sadje, sladkarije (tako vsaj je bilo nekoč).

Po običajih obdari tudi tisto malo manj pridne, za vsak primer pa priloži še šibo. Poredne pa na žalost čaka le šiba.

Okrog tega svetnika, pomočnika v stiski in čudodelnika se je skozi zgodovino spletlo veliko različnih legend. Neki družini naj bi pomagal, tako da je na skrivaj skozi okno, ali pa je skozi kamin (dimnik).

Legend o njem je veliko več, a za vse je značilno to, da je pomagal tistim revnim, ki niso imeli veliko.

Da domišljija ne pozna meja, kaže tudi to, da nekateri otroci verjamejo, da rdeča večerna zarja pomeni, da sveti Miklavž peče piškote. Sicer pa ta izrek uporabljajo tudi odrasli.



Slika: Luka, 7 let

RECEPTI – RECEPT

Silvestrski meni

Predjed: Ribja juha

Čas priprave: 30 do 45 min

Zahtevnost: enostavno

Za 4 osebe:

1 paket ribjih filejev

300 g lupinarjev

1 zavoj Kotanyi mešanice začimb za piščanca

150 g čebule

6 žlic oljčnega olja

1 l vode

200 ml suhega belega vina

200 g krompirja

Kotanyi česen, zrnast

3 žlice paradižnikove mezge

Segrejte oljčno olje in na njem prepražite čebulo, dodajte krompir in paradižnikovo mezgo. Primešajte belo vino in dodajte vodo. Dodajte približno polovico zavojčka mešanice začimb za piščanca za okus in pustite, da se kuha približno 15 minut. Dodajte ribje fileje in lupinarje in kuhajte še nadaljnjih 15 minut. Dodajte preostanek mešanice začimb za piščanca in zrnati česen po okusu.

Glavna jed/priloga: Zavitki iz rdečega zelja

Rdeče zelje ni aktualno samo okoli svetega Martina. Lahko ga uporabite tudi za prav posebne jedi. Slastni zavitki so primerni tudi za diabetike.

Sestavine za 4 osebe:

8 listov rdečega zelja

150 g piščančjih prsi

20 g mandljev

20 g parmezana

3 vejice peteršilja

1 strok česna

1 jajce

20 g v mleko namočenega kruha

sol

popper

10 ml olja

Operite liste zelja in jih kuhajte 5 minut v slani vreli vodi. Kuhane site odcedite in posušite. V mešalnik dajte piščančje prsi, mandlje, parmezan, peteršilj, česen, jajce, namočen kruh, sol in poper ter vse skupaj zmeljite. Dobljeno zmes v primernih količinah nadevajte v zeljne liste, ki jih zaprete in zvežete s kuhinjsko vrvjo. Zavitke kuhajte na pari 30 minut. Zavitke dajte na krožnik in jih okrasite s kančkom oljčnega olja.

Meso: File jelenovega mesa z začimbami in pečenim brstičnim ohrovtom

Divjačina je priljubljena zaradi visokih vsebnosti omega 3 maščobnih kislin, ker je skoraj brez maščob in holesterola.

Sestavine za 4 osebe:

4 jelenovi fileji, vsak po 150 g

Sol, poper

brinove jagode

Piment

Klinčki

Črni poper v zrnu

4 žlice masla

1 žlica rastlinskega olja

1 vejica žajblja

1 dl rdečega vina

1 dl mesne omake

300 g brstičnega ohrovta

mleta kumina

1 dl smetane

1 žlica mletega peteršilja ali suhega rezanega peteršilja

4 žlice brusničnega kompota

Jelenove fileje osolite in popoprajte. V možnarju zdrobite brinove jagode, piment, klinčke in celi poper ter s tem natrite meso.

V ponvi segrejte 2 žlici masla z rastlinskim oljem in dodajte vejico žajblja. Popecite meso z obeh strani (skupaj približno 4 minute). Odstranite in pustite počivati.

Iz ponve odlijte maščobo. Preostanek pečenja zalijte z rdečim vinom in dolijte mesno omako. Na kratko pokuhajte, še enkrat začinite z začimbami in precedite.

Medtem očistite brstični ohrovt in ga zarumenite na dveh žlicah masla. Začinite s soljo, poprom, kumino in dodajte smetano. Malo pokuhajte in na koncu izboljšajte okus s peteršiljem.

File postrezite z brstičnim ohrovtom, ga polijte s sokom in obložite z brusnicami.

Sladica: Ruske kape

Naj vas naslov ne zavede, danes v našem kotičku za recepte ne bomo šivali toplih ruskih pokrival, temveč pripravljali okusno kokosovo sladico, ki vam bo posladkala marsikatero zimsko popoldne.

Potrebujemo:

8 jajc

350 g sladkorja

3 žlice vode

1 pecilni prašek

3 žlice kakava

300 g moke (15 žlic)

Za kremo potrebujemo:

6 dl mleka

300 g sladkorja

7 žlic moke + hladno mleko (zmešamo kot za puding)

250 g margarine

Za preliv potrebujemo:

100 g čokolade za kuhanje

5 žlic olja

kokos (200 g)

Priprava:

Najprej pripravimo biskvit. Jajca penasto stepemo in jim dodamo sladkor. Nato masi dodamo vodo, moko, pomešano s pecilnim praškom, na koncu pa umešamo še kakav. V pekač položimo peki papir ter nanj vlijemo maso. 40 minut pečemo na 180 °C, med tem časom pa pripravimo kremo. Mleko in sladkor zavremo ter počasi dodajamo moko in mleko. Neprestano mešamo, dokler se ne zgosti. Ko je gost, umaknemo z ognja in pustimo, da se shladi. Ko je hladno, dodamo raztopljeno in ohlajeno margarino. Ko je biskvit pečen, ga pustimo, da se malce ohladi. Nato vzamemo daljši modelček (če imate pripomoček za dolbenje paprik, boste z njimi najlažje delali kroge) premera od 2 do 3 cm ali več ter iz biskvita izrežemo okrogle kapice. Nato začnemo z lepljenjem. Vzamemo del kapice, ki smo jo že razpolovili, in jo namažemo s kremo, čeznjo damo drugo polovico ter kapico premažemo. Povaljamo jo v kokosu ter postavimo na hladno. Ko zlepimo vse kapice, pripravimo še čokoladni preliv. Na pari stopimo čokolado in olje ter prelijemo vrh kapic.

Nastale ruske kape za nekaj časa pospravimo v hladilnik in jih pozneje postrežemo prijetno hladne!

Vir: www.zadovoljna.si

ŠPORT – SPORT

VNUKINJI NADALJUJETA ŠPORTNO TRADICIJO BORBENIH VEŠČIN

Dolga športna tradicija taekwondoja v družini Belec se nadaljuje.



Vnukinja Moa je pri 14 letih prejela črni pas. Takrat je bila ena najmlajših v tem športu. S tem je spodbudila tudi sestrično Savannah, ki je začela trenirati pri petih letih.

Na sliki desno: Moa in dedek Rudi.



S številnimi treningi in trdo voljo je sedaj Savannah postala najmlajša na Švedskem, ki si je v tej disciplini priborila največje uspehe in dosegla črn pas pri svojih dvanajstih letih.



Na sliki zgoraj in desno spodaj: Savannah (desno spodaj z dedkom Rudijem).

Upam, da bomo v prihodnje tu in tam zasledili tudi priimek Belec v svetovni eliti taekwondoja.

Prispevek: Rudi Belec



OBVESTILA – MEDDELANDE

Koncert ob slovenskem kulturnem dnevu 8. februarja 2020, Malmö

Slovensko društvo Orfeum vas že vnaprej vljudno vabi na koncert ob slovenskem kulturnem prazniku.

KDAJ: 8. FEBRUAR 2020 ob 16.30

KJE: S:T MATTEUS KYRKA, Lantmannagatan 8, Malmö

**NASTOPAJOČA: LUKA EINFALT (evfonij) in UROŠ PELE (klavir),
oba iz Slovenije**

PRISRČNO VABLJENI!

Koncertu bo sledila skromna pogostitev s kavo, čajem in pecivom.

Več informacij o koncertu dobite na e-naslovu: orfeum.slosve@gmail.com

PISMA BRALCEV

Trgatev

Letos sem se prvič udeležila trgatev pri bratrancu Jošku in njegovi ženi Nadi v Kuršincih.

Delovna sila je zelo iskana, saj vsi poskušajo obrati grozdje, kadar je dokaj lepo vreme. Večkrat se zaskrbljeno ozirajo v nebo in upajo, da bo vreme vzdržalo brez dežja.

Kako je potekala trgatev? Prva kava in zajtrk in morda še požirek česa močnega, pozdravljanje in smeh pri srečanju s starimi znanci. Razdelitev plastičnih vedr, škornjev in rokavic ter postavitve v vrste. Posebna čast mladim fantov, ki hodijo med vrstami s pūtanci (to so veliki plastični koši, v katere vsak posameznik izprazni svoje vedro z grozdom) in odnesejo naravnost do preše. Pri prejšnjih takšnih trgativah so imeli pūtari palice, v katere so vrezali črto, da se je videlo, kolikokrat so odnesli v prešo. Letos je bila lepa letina, grozdje sladko in le malo gnilega. Gospodar je hodil za nami in še pobral kakšen grozd, če smo kaj pustili na trti. Poskušali smo sladke grozde, se pogovarjali o marsičem, pa tudi kakšen vrisk se je zaslíšal iz vinograda.

To je pravi praznik, saj klopotci včasih ne morejo odgnati ptic, ki se tudi rade posladkajo.



Tukaj ni tekmovanja, vsi pomagamo drug drugemu, saj trte niso povsod enako polne in grozdi niso povsod enako gosti.

Po končanem delu smo se zbrali v zidanici, kjer je bila lepo pogrnjena miza. Gospodar je povedal, da se je nateklo približno 926 litrov mošta v sod v kleti in da je bilo 16 % sladkorja. Malo sladkorja je bilo verjetno treba dodati.

Pripeljali so kosilo, ki so ga pridne kuharice skuhale doma, in postavile so ga na mizo. Gobova juha je bila še posebej dobra iz svežih jurčkov. Vse je bilo zelo okusno in včasih je

pri mizi nastala kar tišina. Ko smo bili siti, je postalo spet živahno, sledili pa sta seveda še kava ter orehova in makova potica.



Nada je razdelila nekaj grozdja vsakemu braču (obiralcu grozdja), da ga je odnesel seboj. Sama sem dobila grozd Rumeni muškat, saj Joško ve, da ga imam najraje.

Sestrična Rija in njen Janko sta se že večkrat jeseni odpravila na trgatve, in tokrat, ker sem bila pri njima na dopustu, sta me vzela seboj.

Skoraj bo Martinovo in takrat iz mošta nastane vino. Kolikor sem slišala, naj bi bilo letos kakovostno, saj je bilo dovolj dežja in sonca in lepa trgatve. Ko odpremo steklenico vina, ne vemo, koliko truda in dela je potrebnega za dobro kakovost. Ubogi vinogradniki, ki so ostali brez vsega, ker je toča uničila vse ali pa so tatovi ponoči pobrali pridelek.

Hvala Jošku, Nadi, Riji in Janku za lep dan, ki sem ga preživela skupaj z vami in ostalimi. Upam, da bo ostalo kaj vinčka zame, ko vas spet obiščem drugo leto.

Marija Kolar

Prijateljstvo

Prijateljstvo ima trdne vezi in lepi so občutki, kadar se srečamo doma v Sloveniji ali pa tujakaj na Švedskem. Že dolga leta imamo stike z g. Mihom Paničem in g. Darkom Marinčičem ter njunimi prijatelji. Pred davnimi leti, ko je Miha opravljal službo kot voznik tovornjaka in prevažal med Slovenijo in Švedsko, smo navezali zelo dobre odnose in prijateljstvo še danes drži. Prijateljski odnosi se le še krepijo. Miha in njegovi prijatelji so zelo veliki ljubitelji konjskih dirk, saj imajo v svojem domačem kraju v Ljutomeru tudi eno najstarejših stez, poligon na katerem se vrstijo razne konjske dirke. Že vrsto let se udeležujejo raznih konjskih dirk po Evropi in ena od teh destinacij je tudi na Švedskem.



Zelo radi se udeležujejo elitnih konjskih dirk v Stockholmu, in takrat je pravo vzdušje tudi za nas na Ulvi pri g. Alojzu Meglič, in na Husti pri družini Macuh, kjer skupaj preživimo nekaj nepozabnih večerov. Prav tako je lepo, veselo in družabno, kadar se srečamo na njihovem domu v Lokalcih. Nazadnje nam je bilo v veliko čast biti v gorica pri gospodu Mirku, kajti imeli smo lepo priložnost za ogled vinske gorice, od koder je čudovit razgled daleč naokrog. Stopili smo tudi v gospodarjevo klet, kjer nam je g. Mirko z velikim ponosom dal pokusiti mošt. Bilo je lepo nepozabno vzdušje. Hvala vam vsem za gostoljubje nepozabno doživetje, razšli smo se z velikim upanjem, da se še kdaj vidimo, predvsem pa, da ne pozabimo na prijateljske vezi med nami.

Alojz Macuh

Konjske dirke v Ljutomeru

Leta 1874 so bile na Cvenu prve konjske dirke, kar je rojstna letnica ljutomerskih konjskih dirk, in leta 1875 je bilo v Ljutomeru ustanovljeno dirkalno društvo.

Kasaški šport in konjske dirke, sta pustila pomemben pečat v preteklosti in sooblikujeta utrip življenja v Prlekiji tudi v prihodnosti. Poletje je zaznamovano s konjskimi dirkami, ki so vrhunec nedeljskih popoldnevov. Postal je že tradicija, da se družine skupaj s prijatelji odpravijo na konjske dirke. Letno priredi kasaško društvo deset tekmovalnih dirk z mednarodno udeležbo. Kasaštvo in kasaški šport sta vključena v turistično ponudbo. Obiskovalci imajo možnost ogleda hipodroma in treninga kasačev.

Prispevek: Alojz Macuh

Fotografija je simbolična (DonnaSenzaFiato, Pixaby)



V SPOMIN – IN MEMORIAM

Karlo Pesjak (1948– 2019*)



Karlo Pesjak (*1948/10/01, Kovor v Sloveniji, + marec 2019 Hässleholm, Švedska), priznani fotograf, ki je leta in leta sodeloval s svojimi čudovitimi posnetki v foto revijah na Švedskem, izvajal pa je tudi številna tematska predavanja o Švedski, Sloveniji in ostalih zanimivih foto potovanjih po svetu.

Karlo je bil zanimiv fotograf, saj je tudi sam velikokrat odšel v naravo, kjer je »dihal« z njo, vpiljal njeno simfonijo življenja in tako ustvarjal vrhunske posnetke. Ljubezen do narave je ujel v prekrasne motive, ki jih je potem z veseljem delil z mnogimi ljudmi po svetu.

Karlo je med drugim ohranil foto zapis spomina na slovenske demonstracije na Švedskem za priznanje slovenske samostojnosti v letih 1990-91, kjer se je izredno angažiral. Takole je zapisal: »Teh dni pred dvajsetimi leti se dobro spominjam.

Razglasitev samostojne Slovenije sem poslušal na prvem programu Radio Ljubljana! Obenem pa sem se tudi pripravljaj, da z družino odpotujemo na dopust domov v Kovor, v Slovenijo! Potem pa sem slišal, da se tanki JLA že približujejo Sloveniji. To sem povedal ženi Ingi in je takoj rekla, da ona ne gre z mano in tudi hčerka Nina ne, sama pa je bila tudi noseča, pričakovali smo novo članico družine v decembru (da je punčka, se je pokazalo pozneje, ko se je rodila mala Emma). Zame seveda ni bilo smiselno zapustiti družine, takoj pa sem se organiziral in kontaktiral moj in naš slovenski klub v Olofströmu.

Takoj smo organizirali več pohodov na demonstracijah proti vojni v Sloveniji. Z lastnim avtobusom smo se odpeljali v Stockholm, Göteborg, Malmö, Landskrono, Helsingborg!

Kot fotograf sem vsa ta srečanja tudi dokumentiral, 10 povečanih fotografij pa si zdaj lahko ogledate 5. julija 2011 na »Srečanju vseh Slovencev«, ki ga organizira Urad za Slovence po svetu! Moje fotografije bodo razstavljene ob tretji uri popoldne pred Frančiškansko cerkvijo, razstavo pa bo predstavil slovenski župnik na Švedskem, Zvonko Podvinski. Pošiljam fotografijo mene in hčerke Nine, ki jo je naredil lokalni časopis tu v Hässleholmu »NORRA SKÅNE«, obenem pa so izvedli velik intervju z mano o vojni v Sloveniji.

Nosim svoj napis, ki sem ga imel s sabo na vseh demonstracijah - » Pustite SLOVENIJO živeti z demokratično Evropo«! Lep pozdrav, Karlo Pesjak, žena Inga in hčerki Nina in Emma, ter seveda vnuk Sixten! Karlo je tudi zapisal: Slovenci razočarani nad podporo švedske vlade.

»Ni poti nazaj za slovensko osamosvojitve!« Karlo Pesjak in hčerka Nina sta odpovedala potovanje v Slovenijo, toda upata, da bosta lahko kmalu odpotovala v svobodno Slovenijo!

Še lani, torej 2018, se je Karlo kot romar pridružil rojakom na binkoštnem romanju v Vadsteno skupaj z ženo Ingo. Kamor koli ga je pripeljala pot, je – tako kot sonce širi svoje žarke, – tudi on vedno širil veselje v okolje ob srečanjih z ljudmi ali z naravo. Nekaj prvinsko lepega je bilo v njegovem srcu in to je želel podariti na srečanjih z ljudmi. Karlo Pesjak je bil velik ambasador Slovenije in Božje lepote.

Do sedaj je gledal Stvarnika in stvarstvo skozi objektiv, odslej pa naj mu bo naklonjena milost gledati Stvarnika iz obličja v obličje. Knjiga življenja 1948-2019 je za Karla zaprta. Hvala Bogu in njemu, ki smo smeli z njim potovati kar nekaj let in preko njega doživljati ter občudovati lepoto stvarstva. Hvala Karlu, ki je napisal bogato vsebino Slovenca, kristjana in tudi na nek način Šveda, saj je poleg domovine Slovenije, poleg Kovorja, ljubil tudi Hässleholm in Švedsko. Naj počiva v miru. Ženi Ingi, hčerama Nini in Emmi pa iskreno sožalje!

Zvonko Podvinski

Liljana Ladič (1941– 2019*)



V spomin Lilijana Ladič (1941/08/17, Starod, Slovenija, + 2019/04/03, Västerås, Švedska, pogreb 2019/04/23, Hallstahammar, Švedska). Pot jo je, kot mnoge druge naše rojake pripeljala na Švedsko 2. januarja 1965. leta. Skupaj z možem Alojzom sta si uredila dom in družino v Hallstahammarju, blizu slovenske skupnosti v Köpingu, kamor sta rada prihajala v slovensko društvo Simon Gregorčič in še posebej tudi k slovenski sv. maši v cerkev Sv. Jožefa, kjer se rojaki zbirajo vsa leta, kar so prišli v to župnijo, v ta kraj.

V razgovoru z rojaki nas misli popeljejo vse do g. Jožeta Flisa, ki je ustanovil slovensko katoliško misijo na Švedskem, kakor tudi na lepo sodelovanje v tem oltarnem občestvu. Koliko dobre volje in pomoči je bilo deležnih mnogo ljudi, ki so prihajali v cerkev Sv. Jožefa. Velika večina rojakov in ostalih je našla posel v podjetju Volvo in si tako zmogla urediti človeka vredno življenje.

Lilijana in Alojz sta skupaj preživela lepih in srečnih 55 let zakonskega življenja. Lilijana je verjetno čutila, da odhaja, saj je še prej poskrbela za najpomembneje v življenju, za sv. zakramente, da je skupaj z Jezusom zmogla prinesiti svoj križ do konca. Naj ji bo Jezus Kristus, v katerega je verovala, bogat plačnik za vse dobro in lepo, kar je storila v življenju za svoj dom in družino, na delovnem mestu, kakor in še posebej tudi za slovensko skupnost in oltarno občestvo v Köpingu. Alojzu in vsej njegovi družini, kakor tudi slovenski skupnosti, ki bodo Lilijano sedaj pogrešali, iskreno sožalje. Naj počiva v miru. Njena duša pa naj se veseli pri Očetu v nebesih.

ZP

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE,

OBENEM PA VESELO,



ZDRAVO IN SREČNO

NOVO LETO 2020!!!

Slovensko GLASILO – Slovenska BLADET

Izdajatelj / Utgivare: Slovenska zveza / Slovenska riksförbundet i Sverige
Box 145, 731 23 Köping
www.slovenskazvezanasvedskem.com

Predsednik / Ordförande: Alojz Macuh; slovenska.riksforbundet@gmail.com

Telefonska številka: +46 (0) 736003092

NASLOVI – ADRESSER

KLUB KULTURE SLOVENIJA

Preds: Karli Zunko
c/o Karli Zunko,
Norra Torggatan 17, 640 30 Hälleforsnäs
slovensko.drustvo@gmail.com

IVAN CANKAR

Preds: Ivan Zbasnik, 035- 21 12 94
Meteorvägen 17, 302 35 Halmstad
il.zbasnik@bahnhof.se

SD SIMON GREGORČIČ

Preds: Alojz Macuh,
Schelegatan 7, 731 32 Köping
aa.macuh@gmail.com
<http://antonbreznik.wixsite.com/simon>

KD SLOVENIJA

Preds. Miran Rampre,
073-384 08 23

SLOVENSKI DOM

Preds. Jože Zupančič, 031-98 19 37
Parkgatan 14, 411 38 Göteborg
marianne.ratajc@bygggnads.se

SLOVENSKO VELEPOSLANIŠTVO

Amaliegade 6, 2. Floor
1256 Köpenhamn, Danmark
Tel: 0045 33 73 01 20, 0045 33 73 01 22
sloembassy.copenhagen@gov.si

SKD FRANCE PREŠEREN

Preds. Lado Lomšek, 031-46 26 87
c/o Lomšek
Stora björn 33, 415 16 Göteborg
ladolomsek2@gmail.com

SD PLANIKA

Preds. Rudolf Belec, 040-21 80 48
Mobilni telefon: 0709-535401
V:a Hindbyvägen 18, 214 58 Malmö
kontakt@planika.se
www.planika.se

SD STOCKHOLM

Preds. Rok Ogrin
c/o Rok Ogrin, Esplanaden 12 C,
761 45 Norrtäljes
slovdrustvo.stockholm@gmail.com
[http://slovenskodrustvostockholm.
weebly.com/](http://slovenskodrustvostockholm.weebly.com/)

PEVSKO DRUŠTVO ORFEUM

Preds. Danni Stražar
c/o Bencek-Budja
Nattljusgården 28 B, 261 72 Häljarp
orfeum.slosve@gmail.com

SLOVENSKA KATOLIŠKA MISIJA

Parkgatan 14, 411 38 Göteborg
Zvone Podvinski, 0708278757
zvone.podvinski@rkc.si

